



TEMPORADA DEPORTIVA 2026-27

Cómo inscribirse

El formulario Golee explicado paso a paso, con las pantallas reales del teléfono.

GUÍA PARA LOS PADRES



Español

En el ejemplo inscribimos a Aurora, de 8 años, en el Curso Base de Gimnasia Rítmica (años 2020-2019-2018). Los pasos son los mismos para todos los cursos.

El formulario está en italiano: las pantallas muestran exactamente lo que verán en el teléfono; las explicaciones están en español.



Las 3 cosas que hay que saber



1 En el formulario se inscribe al niño, no al padre o la madre.

La primera página pide nombre, apellido y codice fiscale (código fiscal italiano) de su hijo o hija. Sus datos llegan en el paso siguiente.

2 Año entero -15 %: también se puede pagar a plazos.

Eligiendo **ANNO INTERO** (año entero) tienen el 15 % de descuento y, al pagar en la app, pueden dividir el importe en 2, 3 o 4 cuotas con **Alma**, sin ningún coste extra. Eligiendo **3 RATE** (3 plazos), en cambio, se hacen tres cargos automáticos (10 de octubre, 10 de enero, 10 de marzo) sin descuento.

3 Hoy se pagan solo 55 €.

Es la cuota de inscripción y seguro. La cuota del curso se paga después, en la app Golee, cuando la secretaría ha aprobado la solicitud.

TENGAN A MANO

el codice fiscale del niño · el suyo · un correo personal que lean de verdad (ahí llega el enlace de la app) · una tarjeta de pago. Se tarda 5 minutos.

NO USEN EL CORREO DEL COLEGIO

El buzón escolar de su hijo (el que termina con el dominio del colegio) es un sistema cerrado: **bloquea automáticamente los correos que llegan de fuera**. Con ese correo no recibirían el enlace de la app, las comunicaciones ni las notificaciones. Usen un correo propio: Gmail, Outlook, Yahoo, el del trabajo.

¡Hola! Soy **Fly** y les acompaño paso a paso. Con nosotros están **Elena**, que rellena el formulario desde el teléfono, y su hija **Aurora**, que quiere apuntarse a rítmica.



Elijan el curso y toquen ISCRIVITI ORA



Corso Base GR

anni 2020 – 2019 – 2018

Orari: martedì e venerdì 16:30-18:00

Certificato medico: non agonistico

Aperto a femmine e maschi

3 rate da 230 €

690 €

Anno intero **-15%**

586,50 €

Porta un amico/a **-20%**

552 €

Scadenza rate: 10 ottobre - 10 gennaio - 10 marzo. Porta un amico/a: sconto per tutti e due, pagando subito l'annualità.

ISCRIVITI ORA

Entren en www.asddragonfly.it → **Iscrizioni** (Inscripciones). Cada curso tiene su ficha con **los años de nacimiento**: busquen la de su hijo y toquen **ISCRIVITI ORA** (Inscríbete ahora). Se abre el formulario Golee.



ATENCIÓN

En la ficha ya se ven las tres formas de pago: **3 rate** (3 plazos), **anno intero -15%** (año entero), **porta un amico/a -20%** (trae a un amigo). Las elegirán en el paso 5: de momento miren el total de cada una.

EL CURSO CORRECTO

Cada ficha indica los **años de nacimiento** admitidos: si su hijo nació en otro año, la ficha correcta es otra. En caso de duda, escriban a la secretaría antes de inscribirse.


A.S.D. DRAGONFLY
IT

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Dati di chi si iscrive

Inserisci i dati della persona che verrà iscritta. Se stai iscrivendo un minore, inserisci i suoi dati, non i tuoi.

Nome *
1

Cognome *

Email di contatto *
2

Telefono di contatto *



Codice fiscale *
3

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

El formulario lo dice en pequeño, nosotros lo decimos en grande:

«Dati di chi si iscrive» (datos de quien se inscribe) es su hijo.

- 1 Nome e cognome:** nombre y apellido del niño
- 2 Email e telefono:** aquí, en cambio, los suyos. Un correo **personal**, no el del colegio del niño: ese bloquea los correos externos y los nuestros no llegan
- 3 Codice fiscale** del niño (si no lo tienen a mano, **Calcola** lo crea a partir de la fecha y el lugar de nacimiento)



Conferma codice fiscale

Il codice fiscale inserito corrisponde ai seguenti dati, verifica che siano corretti prima di procedere.

Codice fiscale	RSSRRA19C55C957K
Data di nascita	15/03/2019
Sesso	Femmina
Comune di nascita	CONEGLIANO (TV)
Nazionalità	ITA

EL ERROR MÁS FRECUENTE

Poner aquí el propio nombre y el propio codice fiscale. Después de **Avanti** (Siguiendo) aparece la ventana **«Conferma codice fiscale»** con una fecha de nacimiento: si es la suya, se han inscrito ustedes mismos. Toquen **Modifica** (Modificar) y corrijan.



A.S.D. DRAGONFLY IT ▾
Dragonfly
Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Dati genitori e/o responsabili legali
Inserisci i dati di almeno un genitore o responsabile legale.

Parentela *
Madre ▾

Nome *
Elena

Cognome *
Rossi

Codice fiscale * Calcola
RSSLNE85H62L407G

Email
tutorial.dragonfly@example.com

Telefono
🇮🇹 ▾ +39 333 000 0000

Data di nascita

Esta página es para **el padre o la madre**. Obligatorios: **Parentela** (parentesco: madre, padre, tutore = tutor), **nombre, apellido y su código fiscal**. Conviene volver a poner correo y teléfono. Los demás campos (fecha de nacimiento, dirección) son opcionales.



CONSEJO

Si quieren que el otro progenitor también reciba las comunicaciones, marquen abajo «**Voglio inserire un altro genitore**» (quiero añadir otro progenitor). Las notificaciones de la app llegan a los dos.

A.S.D. DRAGONFLY IT ▾
Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Indirizzo di chi si iscrive
Inserisci l'indirizzo di residenza a cui fare riferimento.

Indirizzo *
Via Roma

Num civico *
1

Comune *
Conegliano

CAP *
31015

Paese *
Italia ▾

Regione *
Veneto ▾

Provincia *
Treviso ▾

Indietro Avanti

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

Calle (Via), número, municipio (Comune) y código postal (CAP) donde vive el niño. Luego elijan **Paese: Italia** y aparecen dos menús más, **Regione** y **Provincia**: rellénenlos, son obligatorios. Después **Avanti**.



SI EL FORMULARIO NO AVANZA

Miren si debajo de un campo ha aparecido el texto rojo «**Dato obligatorio**» (dato obligatorio): falta algo en esa línea.


A.S.D. DRAGONFLY
IT

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Dati aggiuntivi

Gruppi *

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

1

COME FUNZIONANO LE 3 RATE — Ho letto: scegliendo la tariffa "3 rate", l'addebito avviene in automatico con scadenza 10 ottobre - 10 gennaio - 10 marzo; solo la formula "annuale anticipato" è un pagamento unico.

☒ 2

PROMO AMICO/A: se partecipi alla promo, scrivi nome e cognome di chi presenti o di chi ti ha presentato

3

SCONTO FRATELLI/SORELLE: scrivi nome e cognome del fratello o della sorella iscritti in società

4

Tariffe *

Corsi base · ANNO INTERO -15% · pagabile anche in 4 rate con Alma, senza costi (€ 586,50)

5

Totale: € 586,50 *

* Importo soggetto a possibili variazioni.

Indietro
Avanti

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

- 1 Gruppi:** elijan el curso (solo hay uno).
- 2 Casilla «Ho letto»:** confirma que han entendido cómo funcionan los 3 plazos.
- 3 Promo amico/a** (promo amigo): si participan, escriban nombre y apellido del amigo.
- 4 Fratelli/sorelle** (hermanos): nombre del hermano o hermana ya inscrito.
- 5 Tariffe** (tarifas): la elección que importa. La explicamos en la página de al lado.



LOS DESCUENTOS NO APARECEN SOLOS

La promo amigo y el descuento por hermanos los aplica la secretaría al aprobar la solicitud, leyendo lo que hayan escrito en los campos 3 y 4. Por eso el total que ven aquí puede cambiar.

Las tres tarifas de un vistazo



En el menú *Tariffe* hay tres opciones. Miren el total, no la palabra «rate» (plazos).

3 RATE · 3 PLAZOS

690 €

en total · 3 × 230 €

Tres **cargos automáticos** en la tarjeta, en las fechas de abajo. Sin descuento.

10 OCT

10 ENE

10 MAR

ANNO INTERO · AÑO ENTERO

586,50 €

en total · ahorran 103,50 €

Un pago único... **o a plazos:** al pagar en la app, toquen **Alma** y elijan 2, 3 o 4 cuotas mensuales.

Con Alma sin coste extra: las comisiones las paga el club

-15%

PROMO AMICO/A · AMIGO

552 €

en total · año entero

Si traen a un amigo o alguien les ha traído: el descuento vale **para los dos**. Escriban su nombre en el campo 3.

también con Alma

-20%

Este es el menú tal como se ve en el teléfono: cada línea corresponde a un recuadro.

- 1 Corsi base · 3 RATE da 230 € · addebiti automatici 10 ott, 10 gen, 10 mar (€ 690,00)
- 2 Corsi base · ANNO INTERO –15% · pagabile anche in 4 rate con Alma, senza costi (€ 586,50)
- 3 Corsi base · PROMO AMICO/A –20% · anno intero, vale per tutti e due (€ 552,00)

El precio con descuento también se puede dividir en cuotas. Pocos lo saben: ahora ustedes también.



NO ES COMO LOS AÑOS ANTERIORES

Con **3 rate** no se paga «cuando se puede»: los tres plazos se cobran **solos** de la tarjeta en las fechas indicadas. Si quieren pagar a plazos pero con descuento, el camino es **año entero + Alma**.

Acepten los consentimientos, uno a uno



Es la página más larga: **ocho bloques** (privacidad, fotos y vídeos, reglamento, safeguarding...). En cada uno toquen **Accetta**: el botón se pone verde. Bajen hasta el final y toquen **Avanti**.

... se desplaza el texto de cada bloque y, al final de cada uno

...

L'informativa che precede, acconsente al trattamento dei propri dati personali nelle modalità e per le finalità descritte nell'informativa che precede. Il consenso all'utilizzo di fotografie e video è facoltativo ed è raccolto con un modulo separato ("Liberatoria per l'utilizzo di immagini, fotografie e video"): la sua concessione o il suo diniego non hanno alcuna conseguenza sull'iscrizione.

[Apri documento allegato](#)

✕ Rifiuta

✓ Accetta

Liberatoria per Foto e Video

STAGIONE SPORTIVA 2026-2027 Modulo facoltativo: la concessione o il diniego del consenso non ha alcuna conseguenza sull'iscrizione e sulla partecipazione ai corsi. Il sottoscritto (genitore) / in qualità di □ atleta maggiorenne □ esercente la potestà genitoriale dell'atleta minore: nome e cognome /nato/a il / / tesserato/a alla A.s.d. Dragonfly — corso frequentato Oggetto della liberatoria Esprimo il consenso alla diffusione, tramite pubblicazione sul sito Internet e sui



SON 8 BLOQUES

tratamiento de datos, fotos y vídeos, reglamento y compromisos, protección de menores (safeguarding) y los demás que aparecen en el formulario. Cada **Accetta** (Aceptar) se pone verde: cuando están todos verdes, abajo está **Avanti**.

MARCAR NO ES FIRMAR

Estos consentimientos sirven para la inscripción en línea, pero **no sustituyen a los formularios firmados**. Tras la aprobación, descarguen los formularios desde la app, imprímanlos, firmenlos a mano y entréguelos en el gimnasio a las entrenadoras.

A.S.D. DRAGONFLY IT ▾

Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Riepilogo
Controlla le informazioni inserite prima di inviare la richiesta.

- > Dati di chi si iscrive
- > Dati genitori e/o responsabili legali
- > Indirizzo di chi si iscrive
- > Dati aggiuntivi
- > Privacy e Consensi

Indietro Conferma e paga

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

Toquen cada apartado para abrirlo y releerlo: **¿el nombre es el del niño?** **¿La tarifa es la que querían?** Si algo no está bien, **Modifica** (Modificar). Si todo es correcto, **Conferma e paga** (Confirmar y pagar).



TRANQUILOS

Tras «Conferma e paga» la solicitud llega a la secretaría, que la revisa antes de aprobarla. Si se han equivocado en algo, escribannos: se corrige.



A.S.D. DRAGONFLY IT ▾
Corso Base Ginnastica Ritmica: anni 2020-2019-2018

Compila il modulo per aiutare la tua società sportiva nell'inserimento iniziale delle tue informazioni

Effettua il pagamento per completare la tua richiesta di iscrizione

Quota di iscrizione - assicurazione - partecipazione

€ 55,00

+ Commissioni

Seleziona un metodo di pagamento

**VISA**
Carta

**SEPA**
Bonifico

**Alma**
Fino a 4 rate

Seleziona metodo di pagamento

* Le commissioni possono variare in base al metodo di pagamento scelto e alle impostazioni configurate. Naviga alla schermata successiva di pagamento per visualizzare il riepilogo dell'importo, delle commissioni e altri dettagli.

Questo modulo è stato creato tramite [Golee](#).

Ahora se pagan **solo los 55 €** de inscripción, seguro y licencia. Elijan **Carta** (tarjeta) y sigan las instrucciones. Al final aparece **«Richiesta inviata con successo»** (solicitud enviada): pueden cerrar.

✓ **Richiesta inviata con successo.**
Hai completato correttamente il pagamento per

Quota di iscrizione - assicurazione - partecipazione
€ 55,00
Puoi chiudere questa finestra.

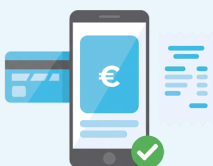


NO ESTÁ TODO PAGADO

Los 55 € son solo la inscripción. La **cuota del curso** (586,50 € o 3 plazos) se paga **después**, desde la app: vean la página siguiente. No hagan transferencias al IBAN del club.



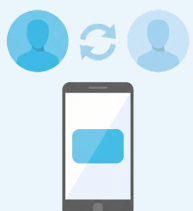
1 · La secretaría aprueba. Revisa los datos, aplica los descuentos (promo amigo, hermanos) y les envía un **correo con el enlace para descargar la app Golee**. Si no lo encuentran, miren en el spam o escriban a segreteria@asddragonfly.it.



2 · En la app pagan la cuota del curso. Sección **Pagamenti** (Pagos). Con **ANNO INTERO** pueden tocar **Alma** y dividir el importe en 2, 3 o 4 cuotas mensuales, sin coste extra. Con **3 RATE** no tienen que hacer nada: los cargos se hacen solos el 10 de octubre, el 10 de enero y el 10 de marzo.



3 · Descarguen los formularios. Sección **Documenti**: se imprimen, se rellenan, se firman a mano donde hay campos de firma y se entregan en el gimnasio a las entrenadoras. El certificado médico, cuando se pide, hay que entregarlo antes del primer día de curso.



4 · La app les sirve todo el año. Calendario de entrenamientos y ausencias, recibos, documentos, notificaciones. Todo lo que pueden hacer está explicado en www.asddragonfly.it/app-golee.

¡Listo! **Aurora está inscrita.** Nos vemos en el gimnasio.





Los errores que hay que evitar



Inscribirse a uno mismo

No: nombre y codice fiscale del padre o la madre en la primera página.

Sí: en la primera página los datos del niño; los suyos en el paso 3. Comprueben la fecha de nacimiento en la ventana de confirmación.

Elegir «3 rate» por costumbre

No: pensar que los plazos son como los años anteriores.

Sí: saber que **el año entero -15 %** se puede dividir en 2, 3 o 4 cuotas con Alma, sin coste.

Esperar el descuento automáticamente

No: no escribir el nombre del amigo o del hermano.

Sí: escribirlo en los campos del paso 5: el descuento lo aplica la secretaría al aprobar.

Creer que está todo pagado

No: «he pagado 55 €, ya está».

Sí: los 55 € son la inscripción; la cuota del curso se paga después, en la app, con tarjeta, transferencia SEPA o Alma. Nunca transferencias al IBAN.

Quedarse en las casillas de los consentimientos

No: «he aceptado todo en la app, los formularios no hacen falta».

Sí: los formularios se descargan, se imprimen, se firman a mano y se entregan en el gimnasio.

No encontrar el correo de la app

No: esperar semanas.

Sí: revisar el spam y, si no está, escribir a la secretaría: el enlace se reenvía en un minuto.

Usar el correo del colegio

No: el buzón escolar del niño: es un sistema cerrado, bloquea los correos externos y los nuestros no llegan.

Sí: un correo personal (Gmail, Outlook, Yahoo, el del trabajo) que abran todos los días.

Equivocarse de curso

No: inscribirse en la primera ficha que aparece.

Sí: mirar los **años de nacimiento** escritos en cada ficha y elegir la correcta; en caso de duda, preguntar antes a la secretaría.

¿Necesitan ayuda?

segreteria@asddragonfly.it

En la web también está Fly, nuestro asistente: responde a cualquier hora, también en su idioma.

